

Si è aperta l'era delle telecomunicazioni spaziali

# Oggi «Telstar» trasmette Un primo passo una telefonata dallo spazio

Le notizie che si danno sul Telstar, il satellite americano destinato ad esperienze di telecomunicazioni intercontinentali, tendono, piuttosto che a definirne le caratteristiche tecniche, a sottolinearne gli aspetti di colore, i messaggi, le voci, le immagini televisive che possono giungere da un continente all'altro «via spazio». Sarebbe certo più interessante conoscere una serie di elementi tecnici, su questo esperimento, che richiede, oltre al funzionamento delle apparecchiature di bordo del satellite, quello di due stazioni terrestri particolarmente attrezzate. Poste una negli USA ed una in Inghilterra, sarebbe così possibile farne una valutazione meglio fondata e indirizzata, quali problemi gli specialisti americani e britannici intendono affrontare con questa esperienza, che costerà, nel migliore dei casi, oltre trenta miliardi.

Per comprendere, almeno nelle sue grandi linee generali, i motivi del lancio del Telstar e del lavoro cospicuo di preparazione che ha impegnato e continuerà ad impegnare nutre squadre di elettronici, noi ci riferiamo alle esperienze recenti nel campo delle trasmissioni televisive realizzate su onde cosiddette «metriche» e «centimetriche», con frequenze dai 2-300 a 5-6.000 Mhz (megahertz). Le onde di questo tipo, la cui lunghezza varia da alcuni metri ad alcuni centimetri, si prestano assai bene per ottenere trasmissioni di suoni o di immagini con distorsioni minime; le relative antenne — le cui dimensioni sono strettamente correlate alla lunghezza d'onda impiegata — sono piccole, maneggevoli e non molto costose; per di più, nel campo delle onde metriche e centimetriche, è possibile utilizzare un gran numero di «canali» e cioè di bande di frequenza sufficientemente distanziate l'una dall'altra per non interferire tra loro.

A differenza delle onde di maggior lunghezza, le onde metriche e centimetriche sono ben note «onde medie», le cui frequenze vanno da 0,5 a 1,5 Mhz, e le «onde corte», le cui frequenze vanno da 1,5 a 30 Mhz, le onde metriche e centimetriche non vengono riflesse dagli strati superiori dell'atmosfera. La Terra è rotonda, per cui l'invio di un raggio rettilineo (quale che sia la sua natura) tra due punti posti a una certa distanza l'uno dall'altro sulla sua superficie risulta impossibile, in quanto dovrebbe «attraversare» una parte del globo, tanto più spessa quanto più distanti sono i due punti.

Nel campo delle radiotrasmissioni, le caratteristiche della ionosfera e il comportamento delle onde medie e corte permettono di raggiungere l'ostacolo: le onde arrivano ad un migliaio di chilometri di quota, vengono riflesse (come un raggio luminoso riflesso da uno specchio) e ritornano verso la Terra. Una radiotrasmissione su onde medie o corte può benissimo collegare l'Europa all'America o all'Australia e può addirittura «fare il giro della Terra» essendo riflessa due o tre volte dalla ionosfera. Non è raro, nella ricezione di una radiotrasmissione molto lontana, captare anche la cosiddetta «eco», cioè, oltre al segnale riflesso una sola volta, quello riflesso più d'una volta, che ha compiuto il giro del globo.

Le onde metriche e centimetriche, invece, non vengono riflesse dalla ionosfera, per cui la stazione trasmittente ed il posto ricevente debbono trovarsi l'uno di fronte all'altro, senza alcun ostacolo frapposto. Se questo ostacolo, ad esempio, è una catena di montagne (caso classico della TV), si pone in una posizione elevata una stazione ripetitrice, che riceve il segnale dalla stazione principale e lo ritrasmette alle stazioni riceventi. Questo sistema, però, non è sempre per le trasmissioni transatlantiche: occorre infatti edificare in

mezzo al mare una serie di torri alte centinaia di metri, destinate a portare sulle loro cime altrettante stazioni ripetitrici, simili a quella, tanto per riferirci ad un esempio italiano, piazzata sul monte Penice.

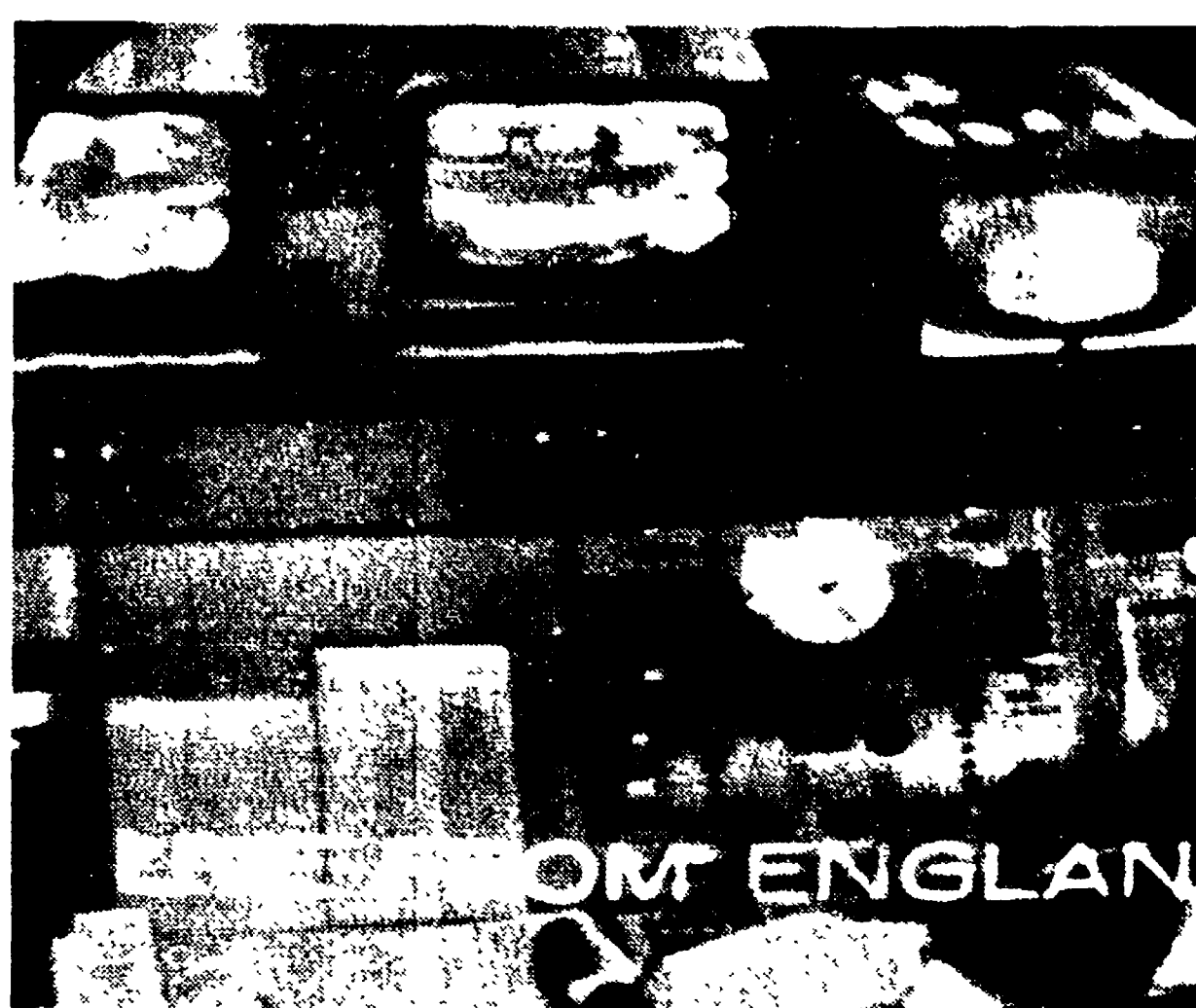
Una soluzione del genere, teoricamente possibile, non sembra praticamente e economicamente attuabile, con i mezzi della tecnica d'oggi, in quanto costerebbe di gettare le fondamenta delle torri, anche a mille metri di profondità ed oltre ed a costruire strutture resistenti ai marosi e tanto rigide da non vibrare sotto i loro colpi. Gli specialisti americani hanno pensato di utilizzare un satellite artificiale come stazione ripetitrice, immettendolo su una orbita sufficientemente elevata per permettere una trasmissione Europa-America e viceversa. Per far questo è stato naturalmente necessario attrezzare due poderose stazioni, una, come abbiamo accennato, posta in America, ed una in Gran Bretagna, e munirle di antenne mobili, capaci di «seguire» il satellite, il quale, data l'altissima velocità della sua orbita, si sposta piuttosto velocemente rispetto alla superficie della Terra, e quindi rispetto alle stazioni. Queste «debbono quindi tenerlo sempre inquadro» perché la trasmissione si possa effettuare; problema di soluzione tutt'altro che semplice. Ad ogni giro del satellite attorno alla Terra, questo può essere inquadrato dalle due stazioni soltanto per una decina di minuti o poco più.

L'esperimento, quindi, per quanto riuscito, dato che è stato possibile teletrasmettere delle immagini tra i due continenti attraverso la stazione ripetitrice installata a bordo del satellite, costituisce soltanto un assaggio, un «sondaggio tecnico» sulle future possibili applicazioni di un sistema del genere. Potremo attendere, ad esperienza conclusa, una prima serie di dati e di elementi indicativi sulla potenza necessaria per ottenere una trasmissione soddisfacente, sulla scelta delle frequenze da impiegare, sul comportamento della ionosfera, che si estende dai 90 ai 1.500 chilometri circa dalla superficie terrestre, sugli eventuali fenomeni perturbatori che possono causare peggioramenti nella qualità delle immagini trasmesse ed eventuali indebolimenti delle stesse.

A dire il vero, molti elementi, in questo campo, sono già stati raccolti, specialmente da parte sovietica, anche senza ricorrere a esperienze di questo tipo. Per lunghe ore, infatti, sono stati mantenuti i collegamenti televisivi tra le stazioni terrestri e le astronavi che recavano a bordo Gagarin e Titor, mentre anche prima, da terra, venivano normalmente seguiti in TV gli animali lanciati nello spazio sui rari Korabl-Sputnik. Gli specialisti sovietici si sono dunque largamente avvalsi della trasmissione televisiva verso le astronavi e da queste verso terra, ma non hanno ritenuto utile, almeno per ora, dedicare esperienze particolari all'impiego dei satelliti stessi come stazioni ripetitrici.

In ogni caso, sia da parte americana, con le esperienze di interesse assai limitato compiute con il satellite Echo, e con quelle meglio centrali del Telstar, «a da parte sovietica, con il largo impiego del collegamento televisivo, nei due sensi tra le stazioni terrestri e le astronavi, si stanno raccogliendo gli elementi tecnici e sperimentali necessari per arrivare, in un futuro più o meno lontano, all'impiego normale di grandi satelliti, immettibili in orbite assai ampie, per telecomunicazioni intercontinentali nel campo radio-televisivo e ad anche nel campo delle comunicazioni a carattere privato, che tendono a diventare sempre più numerose e che costituiscono per questo un problema sempre più difficile sia sul piano tecnico che su quello economico.

g. b.



Una delle prime immagini pervenute sugli schermi della televisione di New York dagli studi inglesi attraverso il satellite «Telstar». Sul teleschermo i tecnici della stazione trasmittente di Goonhilly Downs (Telefoto Ansa-L'Unità)



Ecco come è apparsa ai telespettatori americani la cantante Michele Arnaud durante l'esibizione alla TV francese (Telefoto AP-L'Unità)

Attraverso il satellite

## Cosa trasmetteremo negli Stati Uniti

Immagini della Sicilia e della Capitale

I pescatori siciliani saranno forse i primi italiani ad essere veduti negli Stati Uniti attraverso la «mondovisione», ossia attraverso il satellite artificiale Telstar lanciato dagli Stati Uniti. Dopo i pescatori siciliani, gli spettatori statunitensi dovrebbero poter ammirare alcune immagini panoramiche di Sicilia, le Terme di Caracalla, durante l'esecuzione di un'opera, il Vaticano e altre vedute della capitale. Lo scambio Europa-Stati Uniti, viceversa, dovrebbe avvenire, come è noto, alle 20.29 di martedì 24 luglio. Le riprese, secondo un programma di massima deciso dalla «Telespazio», la società italiana che fa parte dell'accordo per la «mondovisione» e che è formata dalla «Italcable» e dalla RAI-TV, avverranno in diretta, cioè «dal vivo».

Purtroppo, dopo una prima riunione infruttuosa, avvenuta ieri mattina, i dirigenti di «Telespazio» e della RAI-TV non hanno potuto prendere alcuna decisione definitiva. Pare infatti che la Francia e la Gran Bretagna, che sono le uniche due

nazioni europee ad essere in grado di partecipare al programma di «Telstar», abbiano già deciso per proprio conto quali riprese invieranno oltre Atlantico attraverso il satellite. L'Italia, invece, si è trovata esclusa, a causa del ritardo con il quale si è mossa, nel programma di «Telstar».

I. s.

Nostro servizio  
NEW YORK, 12

«Telstar», il satellite della Bell System continua la sua corsa negli spazi dove sono possibili le prime trasmissioni televisive transatlantiche nella storia delle comunicazioni. In un clima non privo di tensione (la Gran Bretagna ha accusato la Francia di aver fatto quel che in gergo sportivo si chiama una «falsa partenza», trasmettendo in America prima del momento concordato; la direzione dell'Eurovisio-

ne sostiene che la trasmissione francese ha violato lo accordo stipulato per una prima trasmissione collettiva in America) gli specialisti britannici e francesi si accingono a fare altre trasmissioni per gli Stati Uniti.

La «Bell» ha comunicato che durante la ventiquattresima orbita del satellite (tra le 23.30 di questa sera e le 00.29 di venerdì ora italiana) la stazione di Andover, nel Maine invierà in Europa «via Telstar» il suo monoscopo; quindi la Gran Bretagna trasmetterà un programma per gli americani. Nella successiva orbita, fra le 2.25 e le 3.16 del mattino, Andover trasmetterà nuovamente il monoscopo e sarà poi la volta della Francia ad inviare immagini in America.

Tutte e tre le grandi catene degli Stati Uniti — la National Broadcasting Company, la Columbia Broadcasting System e la American Broadcasting Company — hanno raccolto e ritrasmesso il programma francese (che è apparso a tratti graffiato e contrastato, ma in complesso ottimo) sia quello britannico, di qualità tale da destare l'ammirazione, anche dei tecnici americani. Dopo le prime emissioni effettuate l'altra notte dagli Stati Uniti, e ricevute in Gran Bretagna, «Telstar» ha dunque inviato segnali video e audio anche da est a ovest: la «American Telephone and Telegraph», il grande monopolio privato del quale la «Bell» fa parte, ha investito cinquanta milioni di dollari (oltre trenta miliardi di lire) nella progettazione, nella realizzazione e nel lancio di Cape Canaveral del suo satellite (che ha un diametro di 65 centimetri, pesa 76 chili e 600 grammi, e sposta oltre 25.000 chilometri al'ora). Adesso la società ha fatto sapere che mette il satellite a disposizione di tutti quei paesi che vorranno servirsene.

La trasmissione «dalla Francia agli Stati Uniti» è durata otto minuti, si è interrotta bruscamente con la scomparsa di «Telstar» dal campo utile; gli spettatori americani hanno potuto vedere (e ascoltare) il ministro delle telecomunicazioni Jacques Marete, Yves Montand, che cantava una canzone, un chitarrista, una banda capitanata da un tenente. Gli inglesi hanno invece mostrato al pubblico americano il centro di controllo di Goonhilly Downs e alcuni dei tecnici all'opera per la trasmissione.

Adesso si sta mettendo a punto il prossimo tiro di esperimento, che avrà luogo domenica sera, quello della conversazione telefonica da punto a punto. La ha fatto sapere il direttore delle operazioni del Telstar, Eugene F. O'Neill. Da Andover i segnali saranno inviati al «Telstar» che li invierà alla stazione di Holmdel nel New Jersey a vari punti in Europa. Sulla scorta dei risultati dell'analisi delle trasmissioni televisive si prevede che la conversazione telefonica sarà chiara, quanto una telefonata in città, nonostante il lunghissimo viaggio delle onde negli spazi.

Bryce B. Miller

## Senza maschera De Biasi alla televisione

Il barone della Edison ha rivelato a milioni di telespettatori il suo qualunque politico e il suo odio razzistico contro il Sud



I partecipanti al dibattito televisivo sul problema della nazionalizzazione dell'energia elettrica tenutosi negli studi di via Teulada. Da sinistra: Visentini, Granotto, Ciccogna, De Biasi, Giachetto, Mattioli

Il dibattito di martedì scorso alla TV sulla questione elettrica ha consentito al presidente della Confindustria, Ciccogna, e soprattutto al consigliere delegato della Edison, ing. De Biasi, di sfogare il loro livore contro il provvedimento di nazionalizzazione. Tralasciando il ruolo degli industriali elettrici, che hanno attaccato la nazionalizzazione adducendo molti degli argomenti di Malagodi e della destra dei «si e anche consentito benevolmente colpire personalmente contro Lombardi e La Malfa e in generale contro «i politici» italiani, che hanno voluto la nazionalizzazione, anche perché «non conoscono ne la storia né la geografia d'Italia». Al dibattito partecipavano anche il consigliere delegato della Banca commerciale, dr. Mattioli, il segretario generale delle aziende municipalizzate, Giachetto, e il vice-presidente dell'IRI, Visentini.

Ciccogna si è subito scandalizzato che la nazionalizzazione nasca da «ragioni politiche» e si è molto preoccupato della sorte dei poteri azionari, trovatisi di fronte a un provvedimento che «quanto meno cambia la natura del loro investimento», cosa «ormai» non gradita. Ha fatto l'ipotesi che la nazionalizzazione nasca da «ragioni politiche» e si è molto preoccupato della sorte dei poteri azionari, trovatisi di fronte a un provvedimento che «quanto meno cambia la natura del loro investimento», cosa «ormai» non gradita. Ha fatto l'ipotesi che la nazionalizzazione nasca da «ragioni politiche» e si è molto preoccupato della sorte dei poteri azionari, trovatisi di fronte a un provvedimento che «quanto meno cambia la natura del loro investimento», cosa «ormai» non gradita.

La prima bordata dell'ing. De Biasi

Il prof. Visentini si è richiamato alla legge del 1916 che afferma il dominio dello Stato sulle acque pubbliche per difendere la legittimità, che è a suo giudizio, un'avventura, non una svolta, ma soltanto «un'anticipazione di quello che sarebbe comunque dovuto avvenire in base alla legislazione secondo la quale gli impianti erano sorti». Quando ha fatto questa affermazione, ha escluso la nazionalizzazione, abbiamo la libertà di associarsi per difendere i loro affari.

che il congresso nazionale della DC si era concluso per questo aspetto in modo rassicurante e, irritando sempre di più, è passato ad una serie di affermazioni contro la situazione meridionale. Il consigliere delegato della Edison, ing. De Biasi, ha discusso sulla situazione meridionale e l'incremento dei consumi elettrici «e più elevato di quello delle altre zone del Paese» e ha aggiunto che il «vero problema dell'arretratezza meridionale è quello della «mancanza d'opera qualificata ancor oggi inesistente», quasi sottintendendo che tutto sommato la colpa è dei lavoratori meridionali incapaci di «qualificarsi». Citando Riccardo Lombardi, ha chiamato con volgare ironia «il socialista nazionalizzatore on Lombardi».

Accuse allo Stato

Il consigliere delegato della Banca commerciale dott. Mattioli, che ha invece parlato in tono assai sereno, ha riconosciuto che alle industrie elettriche vengono concessi indennizzi assai cospicui che mettono in grado gli industriali elettrici di «produrre nuove imprese». Dopo di lui, il segretario generale delle aziende municipalizzate, dr. Giachetto, ha affermato che nazionalizzando la industria elettrica lo Stato «non fa altro che richiamare a sé una sua propria competenza, in quanto si tratta di un servizio pubblico».

Ha citato le cifre dei consumi di energia elettrica nel Mezzogiorno e nelle altre regioni del Paese (180 chilowattora per abitante all'anno nel Sud contro i 1078 chilowattora per abitante nel Nord) per sottolineare l'insufficienza dell'economia di mercato e per giustificare una politica di intervento statale contro lo sviluppo squilibrato dell'economia nazionale. «Non è giusto», ha detto Giachetto, «che la dove la casa rurale è lontana dal centro abitato, non si debba avere l'energia elettrica come ce l'hanno coloro che abitano in città».

L'ing. De Biasi si è indignato più che mai. Ha accusato lo Stato di «sottoporsi» agli industriali «con un atto di forza». Se l'impresa con il consigliere delegato della Banca commerciale, che aveva invitato gli industriali elettrici a «nuove imprese» per affermare che «saranno pochissime o quasi nessuna le aziende elettriche che intraprenderanno nuove attività», confermando così il proposito di rogere i capitali di indennizzo soprattutto verso le attività più speculative. Per questo lo Stato, che aveva invitato sempre più la sua politica, ha detto a un certo punto: «Se io regolo anche l'energia elettrica al caffè napoletano e al caruso siciliano, come fa a comprare la cucina, il frigorifero, eccetera?». Poi ha detto che, dopo che la nazionalizzazione la ha «mortificata», gli industriali elettrici non si lasceranno «ingannare» e non collaboreranno per industrializzare il meridione, perché le imprese dovrebbero essere indirizzate «secondo il programma di La Malfa e di Lombardi». E ha aggiunto: «Questi qui (cioè il ministro La Malfa e l'on. Lombardi) credono di avere un cervello maggiore di quello di 100 mila imprenditori».

Turbato, Gianni Granotto ha commentato: «Ripetiamo un po' d'ordine». Ma la polemica si è accesa sempre più finché si è giunti alla battuta sui politici «ignoranti» quando Ciccogna stava replicando a Giachetto. De Biasi lo ha interrotto osservando che «i politici non conoscono ne la storia né la geografia d'Italia». Perché «se conoscessero soltanto la geografia» si accorgerebbero che le industrie sono nel Nord perché lì c'è la pianura padana «collegata a tutto il massiccio europeo». E poi, «la pensola italiana ha le stesse caratteristiche della Balcanica della Spagna».

A questa bella teoria, che correbbe giustificare la politica di rapina svolta dai monopoli ai danni del Mezzogiorno, Granotto stesso ha dovuto replicare: «Non possiamo pensare che chi vive, come lei dice, nella parte balcanizzata, non deve vivere nelle stesse condizioni degli altri». Nelle conclusioni il professor Visentini ha replicato a De Biasi e a Ciccogna riferendo che le liquidazioni sono previste in misura equa e «più che dovute».

Queste affermazioni giustificano in modo evidente la necessità di modificare, secondo le proposte dei deputati comunisti, il disegno di legge preparato dal governo e attualmente in discussione nella commissione speciale della Camera.

La Presidenza, la Direzione Generale e il personale dell'Alitalia uniti nello stesso sentimento di dolore e di rimpianto, annunciano la perdita di:

LUIGI QUATTIN  
Comandante  
UGO ARCANDELLI  
Ufficiale  
LUCIANO FONTANA  
Motoreista di 1ª  
LUIGI VALIMBERTI  
Steward di 1ª  
GIANCARLO FORNI  
Steward di 2ª  
BENEDETTO NANNI  
Steward di 2ª  
MARISA CAPOZZA  
Hostess di 2ª  
MARIA CAMPILLA RIGAZZO  
Hostess di 2ª  
ALBERTO BIASOTTO  
Allievo Steward

petiti compiendo il loro dovere nel cielo di Bombay in seguito a fatale incidente il 6 luglio 1962.

L'Alitalia con unanime commosso sentimento di cordoglio prende parte al lutto delle famiglie dell'equipaggio e dei passeggeri periti nello stesso fatale incidente.